

SOKÓŁ POLSKI

BIELIŃSKA — 31 COURBONNAY

Organe Officiel de l'Union des Sociétés Polonaises de Gymnastique en France
Hédomadaire consacré aux intérêts des Sokols, ainsi qu'aux questions sociales et nationales.

Organ Oficjalny Dzielnicy Sokolstwa Polskiego we Francji
Tygodnik, poświęcony interesom Sokolstwa oraz sprawom społecznym i narodowo-oświatowym.

Przenumerata :
Rocznica..... 24 fr.
Półrocznic..... 12, 50
Kwartalnie..... 6, 50
Zagranicą rocznic..... 30 fr.
— półrocznic..... 16 fr.

Adres Redakcji i Administracji :
«SOKÓŁ POLSKI», 7, rue Corneille - Paris (6°)

POCZTOWE KONTA CZEKOWE N° 648.83

Wychodzi : w każdą sobotę
PARAISSENT TOUTS LES SAMEDIS
Cena pojedynczego numeru 50 c.

La Gérant : W. LANDY.

Dla Polski umierać i dla Polski żyć,

To hasło, któremu mamy wierni być.

PŁYWANIE

Rzecz najpilniejsza umieć pływać

Co rok w okresie upałów letnich kroniki gazet notują wypadki utonięć. Wszędzie na świecie zdarza się, że ktoś utonie. Wszędzie na świecie walczą z tem niebezpieczeństwem. U nas w Polsce toponie się w czasie lata ma charakter masowy. To samo dzieje się we Francji. Jest to już klasa społeczną. Stojąc wobec niebezpieczeństwa, mamy zawsze dwie drogi do wyboru : Jedną — to uciec, drugą — to walczyć i — opanować.

Czy gdy chodzi o niebezpieczeństwo toni wodnej lepiej wyrażać salwowanie się ucieczką, czy walką ?

Czy będziemy proklamowali wystraszanie się wchodzenia do wody ? Czy mamy obracać laktację techników ?

Nie.

Jesteśmy zdania, że klasę utonięć należy zwalczać

przez rozpowszechnianie umiejętności pływania

Ja tonię albo ci, którzy nie umieją pływać, albo ci, co choć pływać umieją — nie potrafią naleyście ratować tonącego, któremu sprostają z pomocą.

Sprawa powszechniej nauki pływania jest najbardziej palącą i krzywdzącą. Tu chodzi nie o rozrywek tylko, jak w innych sportach, przy całym ich pożytku dla zdrowia i duszy. Tu idzie wszak o umiejętność, która stanowi nieraz o życie własnem i cudzem.

Czy nie powinny też wspaniałe sprawy wzięc guraco do serca i wszyscy, którzy rozumieją potrzebę wychowania fizycznego ? Czy za punki amulcji nie powinni sobie postawić wszyscy wychowawcy, oraz nauczelnicy gniazd, aby młodzież im powierzona nie topiła się ? Czy nie jest to ważniejsze, niż gimnastyka, niż piłka nożna i wszelkie inne formy ćwiczeń fizycznych, jak najzupełniej godnie zresztą sympatji i popieranai ? Ale tu chodzi o prawo pierwszeństwa. Pływanie będzie samo przez się znakomitą gimnastyką i zarazem przemysłym sportem, jest pierwszym z tych środków kształcenia charakteru i wreszcie umiejętności praktycznej. Czy nie dowy, aby wysunąć masową naukę pływania na szczeł potrzebę wychowania fizycznego ?

Niedługo się do których to należy, zakreślić się około kształcenia instruktorów pływania, a osiągnąć cel podwojony : 1) uratują dziesiątki, a nawet i setki młodych istot, do niechlebny smierci przed zatonięciem, 2) urzadzą najbardziej zaniedbaną gałęź sportu. (Stad.)

Przyczynki do nauki pływania.

(Zatrzymanie oddechu).

Napewno wiele osób odczuwa niechęć do nauki pływania z powodu leku przed zanurzeniem głowy do wody. Wyjdzie im się, że z tej chwili, kiedy usną i nos znajdują pod wodą, to już będzie po nich.

Oblawa tego rodzaju musi być zwalczana metodycznie. Są sprawdzone jednostki, które » napają się wody »



Gniazdo Sokole Lens i Okr. V narocznicy d. 26, 7, 1925 (Pośrodku inżynier Leval.)

Sokoli z Ameryki w Polsce

NA ZŁOCIE W WARSZAWIE

Złożenie wieńców na pływie Nieznanego Żołnierza.

Po ukończeniu polowej Masy św. oddziały sokolów udały się z rozwiniętymi sztandarami i przy odgłosie orkiestr na plac Saski, gdzie miało nastąpić złożenie wieńca na pływie Nieznanego Żołnierza. Na czele jechał komando prezesa sokolstwa polskiego w Ameryce p. Starzyński, za nim poszli powoli druhowie i drużny z za oceanu

a następnie liczne zastępy przybyłych delegacji.

Wokół pomnika ks. Józefa Poniatowskiego ustawili się już przedtem delegacje stowarzyszeń i związków warszawskich. Plac zaś cały wypełniły tłumy publiczności.

Około godz. 12-jej p. m. czolo pochodu wkroczyło na plac Saski.

raz i drugi i zaczynają pływać, ale tak brutalna melodia nie może być stosowaną jako prawidło, gdyż owo » picie wody », podług mnie, więcej ludzi zraza, niż zachęca.

Sądząc, że każda nauka pływania powinna się zaczynać od przekonania ucznia, że zanurzenie się z głową do wody na pewien czas, nie przedstawia żadnego niebezpieczeństwa, i że czas ten jest dostateczny do wydotkania się na powietrze nawet z pewnej głębi. Chodzi o wstrzymanie oddechu i na lądzie i w wodzie.

Zdawalioby się, że jest to jedno i to samo zatrzymanie oddechu, ot tak sobie dla próby i zrobić to samo w wodzie. Okazuje się jednak, że nie jest to jedno to samo. Dzieci i początkujący w pływactwie, mają nieraz wielkie trudności w zatrzymaniu oddechu pod wodą. Zależy to nie tylko od ciśnienia wody na klatkę piersiową, co od wpływu nerwowych, niespokojne gozochowania się, olawy i t. p. Dopiero z czasem w miarę obycia się z wodą, czas, w ciągu którego można pozostać pod wodą — nie odcychając — zwiększa się stopniowo.

Stopniowe przyzwyczajanie do nurkowania jest rzeczą niezbędną w nauce pływania, łatwą przy nauczaniu jednostkowym, trudniejszą nieco przy nauce pływania masowej.

Najlepiej w tedy radzić sobie w sposób następujący :

Instruktor zwraca się do grupy ucznów i tłumaczy : » chce się przekonać, jak długo każdy z was może wstrzy-

mać oddech. Będzie podług zegarka liczył głosne sekundy. Każdy weźmie powietrze na komendę : wdech i zatrzyma jak długo będzie mógł, potem wyrzuci z siebie powietrze i zapamięta sobie, jaką liczbę ja wtedy będą wymawiał.

A wien : wdech — raz, dwa, trzy i t. d.

Na zakończenie notuje się czas każdego uczestnika kursu.

Drugą próbę robimy w wodzie niebieskiej, jaką zachodzi między czasem wstrzymania oddechu nie w wodzie, a w wodzie i stopniowo przedłużać czas nurkowania przez przyzwyczajanie. Różnica omawiana wynosi u początkujących do 25 sekund, podczas gdy u miernych dochodzi do dwudziestu do 18 — 15, a u dobrych aż do 10 i czasem jeszcze mniej sekund.

Pozatem czas zatrzymania oddechu jest wskaźnikiem siły serca. Nieвозмоżno zatrzymania oddechu przez 30 sekund wymaga zbadania serca przez lekarza.

W. O.

Prezes Starzyński na czele delegacji złożył na pływie Nieznanego Żołnierza wielki wieńiec od sokolstwa w Ameryce. Takim sam wieńcem złożyły połączone delegacje jugosłowiańska i czesko-słowacka.

Przez cały ten czas pochód defilował przed pomnikiem, kierując się w ulicę Wierzbową, skąd następnie udał się na plac Teatralny, Zamkowy i skręcił w Krakowskie Przedmieście.

Defilada Sokolów.

Przed hotelem Europejskim oczekiwała już zgromadzona starszyzna sokola z prezesami obu związków na czele.

Od strony pomnika Mickiewicza wkroczył pochód, którego barwna wstęga przewinęła się przed zgromadzonymi tłumami. Na czele szli sokolice i sokoli z Ameryki, za nimi oddziały dzielnicy Mazowieckiej, a następnie liczne delegacje ze wszystkich punktów kraju.

Na końcu pochodu posuwa się oddział sokolów z karabinami a za nim pluton konych z barwnymi chorągiewkami na lancach.

Ćwiczenia zlotowe w parku Sobieskiego.

O godz. 4-jej po poł. odbyły się w Agrykoli wielkie ćwiczenia sokolów połączone z uroczystością dekorowania sztandaru związku sokolów polskich w Ameryce orderem » Polonia Restituta ».

Boisko sportowe w parku Sobieskiego przybrało odświętny charakter. Wokolo ustawiono maszty, na których zawisły flagi polskie, amerykańskie, czeskie i jugosłowiańskie.

Na boisku ustawili się oddziały sokolów, które brały udział w popisie mając na czele gości z Ameryki ze sztandarem.

Na trybunie honorowej zasiadli ministrowie, Raczkiewicz, biskup polowy Gall, ambasadork Panafien, gen. Konarzewski, komendant Warszawy gen. Suszyński, inspektor Czyniowski i inni.

Ceremonia odznaczenia gości amerykańskich.

Minister spr. wew. Raczkiewicz w otoczeniu przedstawicieli rządu i miasta, udekorował sztandar sokolów polskich z Ameryki orderem » Polonia Restituta ». Z kolei rzeczy nastąpiły dekoracje zasłużonych polaków na obchycie amerykańskiej. I tak prezes Starzyński otrzymał krzyż komandora sił orderu » Polonia Restituta », a nauczelnik sokolów polskich w Ameryce p. Pawlak złożył krzyż zasługi, nauczelnik II gniazda p. Dietzmy złożył krzyż zasługi, przewodnicząca wdziału kobiet Związku Narodowego Polskiego w Ameryce p. Milewska złoty krzyż zasługi i p. Sawicka srebrny krzyż zasługi.

Następnie wszystkie oddziały sokolów, zgromadzone na placu, przedkolumny przed udekorowanym sztandarem, poczem rozpoczęły się popisy sokolów.

Z DZIELNICY WE FRANCJI

Z ZARZĄDU DZIELNICY VII WE FRANCJI

Protokół z Zebrania Zarządu Dzielnicy z dnia 9 sierpnia b. r.

Porządek zebrania zawierał 1) Odczytanie protokołu z ostatniego zebrania Zarządu Dzielnicy z dnia 19.5.25 r.; 2) Sprawozdanie z Zebrania Rady Naczelnej z dnia 5.7. b. r.; 3) Aprobata programu i daty Zawodów Dzielnicowych w Paryżu w r. 1926; 4) Sprawozdanie z działalności okręgów za pierwsze półrocze b. r.; 6) Wnioski, wolne głosy.

Obroni z Przewodnictwa Dzielnicy Druhowie: Prezes Dzielnicy Grzyna Porzucek, Kasprzak, Sławiński, Nowakowski, Musielak, Kowalczyk i Urbaniak. Zastąpiono Okręg I: Wolski i Kończak. V. Nowicki. VI. Furmanowski. VII. Sobierajski i Kazmierczak. IX. Turkowski i St. Musielak. Z głośno sokolazk z Konsulatu w Lille p. Szymczak i druhowie: Andrzej Roszyk, Michałak, Molka, Przybylski, Koszuda, Skrzyżczak, Bernacki, Goracki, Kazmierczak, Bartoszek, Dorowczak i Andrzejewski.

Protokół z ostatniego Zebrania Dzielnicy przyjęto bez zmiany. W sprawozdaniu z zebrania Rady Naczelnej zaznaczono, że najważniejszym punktem było omówienie nabywania osad po osadnikach niemieckich w Polsce przez emigrantów z Francji. Sprawę tę oddała Rada Naczelna Z. Rub. Pol. w Lille. Petent ubiegający się o osadę w Polsce, musi być członkiem jednego ze stowarzyszeń polskich we Francji. Datę Zawodów Dzielnicowych i program tychże w dniu 6.9. b. r. w Donai i 27.9. w Lille aprobowano.

Z kolei przystąpiono do omówienia mającego się odbyć Zlotu Dzielnicowego w Paryżu. Przemawiali druhowie: Furmanowski, Nowakowski, Sobierajski, Kończak, Musielak i Sławiński. Wszyscy jednomyślnie zaprobowali powyższy projekt i zainicjowali, że instrukcje już zostały wydane czasowo z Przewodnictwa Dzielnicy. Cała za sprawa przedłożona t. j. zbieranie funduszy, i nabywanie mundurów sokolich ćwiczeniowych i pochodowych, powinna już zacząć się w Okręgu i Gniazdach Dzielnicy VII. Wszędzie winno być tworzone Komisje Finansowe i Mundurowe. Dłute Zlotu Dzielnicowego ustalono definitely w 29 i 30 maja 1926 r. to jest w tygodniu po Zielonych Świątkach, kiedy odbywa się Zw. Zlot Francuski w Lyonie, gdzie Sokolstwo również będzie brało udział.

Druh Kończak, wiceprezes II okr. popierając zamiar urządzenia zlotu Dzielnicowego w Paryżu, przypomniał dawne czasy w Westfalii, kiedy Sokolstwo było zmuszone, z powodu przesłań niemieckich, urządzać zloty aż w Holandji, gdzie ich serdecznie przyjmowano. Zaznaczył, iż do Paryża bliżej, niż wtedy do Holandji, i wzywa do gromadnego wystąpienia na Zlocie Dzielnicowym. Po dłuższej dyskusji zlot uchwalono w Paryżu na dzień 29 i 30 maja.

Druh Sobierajski ubolewał nad nie należytym wypiechaniem rozkazów Przewodnictwa ze strony niektórych Okręgów. Z kolei odczytano wyrok sądu Honorowego w sprawie druhowa St. Turkowskiego, prezesa IX okr. i St. Musielaka naczelnika IX okr. do którego druha Turkowskiego nie zastosował się należycie; zgłoszony zaś wniosek przez tegoż o votum mienilo się IX okr., dla druha Sławińskiego, odczuwano z powodu postawienia tegoż nieregularniowo. Uchwalono załatwić ile sprawę na Zjeździe Hady Okr. i wysłać na zjazd delegację Przew. Dziel.

Z działalności i Okręgów na I półrocze

b. r. zaznaczono: I Okr. liczy obecnie 12 gniazd, z tego 3 nie czynne, zebrani zarządu odbyło się 2, Zjazdów rady Okr. 2., Odbyło rocznicę 4, Zlot Okr. w Hersin-Gouppiny w dn. 26.7 wypadł pod względem finansowym marne, bo przyniósł około 700 fr. deficytu, z powodu niepogody. Nowe gniazda Aichel i Vivion. II Okr. liczy gniazd 15, zebrani rady Okr. odbyło się 3, Zlot odbył się w Oignies w dn. 12.7, Brał udział w zlocie IX okr. Okr. III i IV niezapłacone. Okręg V Zlotu dotychczas nie odbył. Sprawozdanie złożył na następnym zebraniu Dzielnicy. Okr. VI liczy gniazd 17 (4 nieczynne) Zlot odbył w dn. 26.7. Rocznicę odbyło 2, Okręg VII nieczynny (Dł. Franca) Okręg VIII liczy gniazd 10 (1 nieczynny) rocznicę odbyło 7, Zebrani 2, Zjazd Rady Okr. i Zebrani Zarządu 3, Z ramienia Komisji Oświatowo-Zabawowej urządzone przedstawienie i zabawa z czego wypłynęło do kasy okr. kilkadziesiąt franków. Okręg założony 25 stycznia b. r. z polowy gniazd 1 okr. i V okr. Okręg IX liczy gniazd 8, rocznicę odbyło 5, Zebrani rady Okr. 3, Zarządu 3, Zlot okr. odbył się dn. 28.6. b. r. w Montignee-ne-Gohelle i przyniósł deficyt. Okręg został założony w dn. 1 litego b. r. i powstał z polowy gniazd okr. V. Okręg brał udział w zlocie II okr. Okręg X (Belgia) nieobecni delegaci. Zlot odbył się 19 lipca. Okręg liczy 6 gniazd. Połączenie z Francją dogodnie.

Przewodnictwo Dzielnicy korzysta z płatniw paszportowych które udziela chętnie Konsulat Polski w Lille. Okręg założony został 29 marca b. r. W wnioskach druha Fr. Musielak podnosi sprawę organizacji harcerekkiej we Francji, którą w II okr. zabiera młodzież sokolą. Druh Wolski zaznacza również, że organizacje sportowe i harcerekkie wpływają ujemnie na isosę ćwiczących druhow w gniazdach. W odpowiedzi druha Sławiński zaznacza, że wspórcza Dzielnicy Sokolej z Dzielnicą Piłki Nożnej i Organizacją Harcerską jest pożądana i konieczna. Jak to ma miejsce w kraju. Zresztą zawody Dzielnicowe wykazał współpracę pracy na polu wychowania fizycznego. Na wniosek Zarządu Gniazd Waziers Notre-Dame i Bully Grenay uchwalono skreślić składkę tychże do Dzielnicy na rok bieżący. W wolnych głosach zaprasza druha Sobierajski Okręg VIII okr. Dzielnicę i inne okręgi do wzięcia udziału we francuskim zlocie Okr. w Beuvry w dniu 15-16 sierpnia b. r., gdzie powyższy okręg bierze udział w komplecie zawodach i ćwiczeniach wolnych i wspólnych. Do grona sędziów francuskich na powyższy Zlot zaproszono na wniosek Przewod. VIII okr. druhow Kazmierczaka, naczelnika Okr. i Wiktora Sławińskiego lustratora VIII okr., z ramienia Dzielnicowego W. W. E. Powyżsi druhowie bliżej sędzieli ćwiczenia polskich zawodników razem z sędziami francuskimi. Za Przewodnictwo Dzielnicy VII.

Grzyna Sławiński
Prezes. Sekretarz.

Kowalczyk
Naczelnik

OKRĘG V

Baczność, drużyno ćwicząca!
W dn. 23-go sierpnia b. r. odbędą się zawody okręgowe o nagrody, w miejscowości Lievin na sali p. Jelitńskiego. Zawodnicy stają w kompletnym ubraniu ćwiczeniowym o godz. 11-jej rano. Zaś gniazdo Paryż wysła szych zawodników już dnia 22-go sierpnia do Lens, gdzie będą odprawieni na miejsce zawodów, jak również będą im wskazane kwatery. Coziem!

Graj
prezes

OKRĘG VII

Gniazdo Montchanin-les Mines. Sprawozdanie z rocznicy i poświęcenia sztandaru dn. 9-8-25 r.

O godz. 11-jej rano ruszył oddział mekci z naczelnikiem drh. Janowskiem na czele na dworzec, by powitać przybyłe towarzyszy, poprzedzony orkiestrą polską, która przybyła z Audras. Po przywitaniu przybyłego gniazda Le Groust (tylko to gniazdo przybyło) pochód udał się na sale p. Janiault, gdzie oczekiwali go oddziały żeńskie i młodzież wraz z przybyłymi już towarzyszami Wzajemnej Pomocy oraz Kolo Śpiewu „Słowacki”. Wkrótce potem przybyło gniazdo Gauthers. Po krótkiej pogadance z naczelnikami i prezesami druha naczelnik miejscowego gniazda sfornował pochód. Po zdanu raportu prezesowi druhowi Piotrowi Przybyłemu, padło hasło wymarszu. Publiczność podziwiała ten pochód sokoli w Montchanin les Mines. Przed pomieszkaniem druha prezesa, naczelnik gniazda zdał raport naczelnikowi Okręgu. Przy dźwiękach orkiestry wyniesiono sztandar i udano się na uroczyste poświęcenie do kościoła. Ks. Makiel odprawił uroczyste nabożeństwo. Chrzestni sztandaru byli obrani druhowie: Jakub Wojtkowiak, Stanisław Janowski i Marek Holber. Po odbytej ceremonii udano się przez kolonję polską na sielce. Druh prezes otworzył uroczystość hasłem sokolem Coziem! a druha Baranek naczelnik Okr. VII ogłosił dalszy program. W krótkich lew trzechlewnych słowach zachęcał wszystkich do pracy. Nastąpiły ćwiczenia wolne zlotowe, do których stanęło 45 druhow, którego ćwiczenia wypadły dosyć dobrze. Do ćwiczeń wolnych o nagrody stanęło 3 gniazda. Dalej występowała grupa Le Groust z piramidami, za które odebrało gorące oklaski, gn. Gauthers wykonało jeszcze trudniejsze piramidy, następnie, gn. Le Groust wystąpiło z pięknymi ćwiczeniami laską, gn. Gauthers z pochodem rejowem, odbierając przy pierwszej nagrodę na zlocie francuskim w Autin. Ogłoszono rezultaty. Nagrodę honorową za największą liczbę ćwiczących bierzących udział w wolnych ćwiczeniach otrzymali gn. Gauthers, jak również nagrodę za wolne ćwiczenia. W piramidach oraz w odrębnych ćwiczeniach nagrody przypadły także dla gn. Gauthers.

W dniu szafletowym na 1600 mtr. gn. Le Groust otrzymało nagrodę. Po występach oddziałów żeńskich i młodzieży nastąpiła zabawa tańcowa. O godz. 9.30 druhowie gn. Gauthers pożegnali nas. Uroczystość zakończono około godz. 3-jej w nocy. Coziem!

Podziękowanie.
Wyrażamy na tom miejscu nasze serdeczne podziękowanie gniazdom z wzięcie udziału w naszym zlocie, który poraz pierwszy wykazał francuzom w Montchanin les Mines żywotność sokolstwa polskiego. Serdecznie dziękujemy. Tow Wzajemnej Pomocy oraz Kolu Śpiewu „Słowacki” oraz wszystkim, którzy zaszczylicili naszą uroczystość swoją obecnością. Wiele dzięki do loju, bracia i siostry sokole, rozwinięte skrzydlate hufo, by nowe życie rozporzcze. Coziem!

Przybyła Baranek
prezes sekretarz-naczeln.

SOKOŁY SREBRZONO
z brązu, masynne na drzewca do sztandarów wysokości 20 cm. posiada na składzie i wysyła za zaliczką składnika Sokola, 7, rue Cornelle.

OKRĘG VIII

W dn. 30-go sierpnia odbędą się Pierwszy Zlot Okręgu VIII w Bully-Grenay.

Program

1. O godz. 8-jej rano zawoly na boisko w Bully (szysz V). 2. O godz. 10-jej próba generalna (zbiórka w Bully w siedzibie Okr. a druha Szalkowskięno. 3. O godz. 11-30 nabożeństwo w kościele w Grenay (szysz V). Po przebiew obiadowej części II. O godz. 3-jej popoł. otwarcie kasy na boisku. O godz. 3.30 wymarsz całej drużyny pochodem na boisko. O godz. 4-jej otwarcie zlotu i powitanie a) ćwiczenia obowiązkowe druhow, b) bieg szafletowy, c) ćwiczenia obowiązkowe młodzieży, d) bieg trwały na 2.000 metrów. f) ćwiczenia odrębne gniazd, g) ćwiczenia odrębne druhow, h) występy i gry, i) ogłoszenie zwycięstw i rozdanie nagród, j) zabawa na sali.

Uwaga: Należyce zbiórki oprócz zawodników odbywają się w siedzibie okr. w Bully a druha Szalkowskięno. Gniazda, które narzuciły flosę kart wystawionych sprzeda otrzyma nagrodę honorową. Coziem!

Wysłał.

ODEZWA DO DRUHOW OKRĘGU VIII

Zacni Druhowie i Druhowi.

30 sierpnia, dzień zlotu okr. VIII zbliża się. Czy jesteście gotowi do występu? Czy jest was pokazno liczyć? Czy jesteście przygotowani? Zastanowicie się nad temi pytaniami a gły potrzeba pospieszcie do pracy, gdzie jeszcze jest co do naprawienia, bo dzień egzaminu się zbliża. Musiecie działać, aby zadolnień samych siebie. Niech Was nie omamią pochwały zdobyte na Lorette, ani zdobyte nagrody honorowe, dyplomy i medale na zlocie francuskim w Beuvry. Bądźcie zawsze dzielni, jak do tego czasu, a przynajmniej Wam to okazje zdobywania oraz lepszych sukcesów. Zlot Okręgu VIII jako pierwszy, powinnu Wam zdobyć uznanie w szerszym kole Polonii, przez Wasz występ. Należy się poświęcić szerzej tej sprawie, a przedewszystkiem, druhowie przezi i naczelnicy gniazd: do Was należa cała sprawa powodzenia, więc okazcie się dzielnymi. Przypomnijcie sobie wszystkie nieulawy z Hady Okręgowej z dn. 5-go lipca i niech każdy stawi się na powierzonu mu posterunku.

Ogień, woda nas nie uszkręka,
Ni piorny, ani gromy,
Druh nasz w sercu bliźniemu,
Marsz, sokole polu!

(Coziem!)
F. Sobierajski B. Kaźmierczak
E. Kulka
prezes. sekretarz.

KOMUNIKAT SKARBNIKA

Odwolując się na komunikat skarbnika Dzielnicy VII (Organ Sokola Polskiego nr 54) wyzwanm zalegające gniazda okręgu VIII, aby usilnie się zalegali składkami do Dzielnicy.

Mios skarbnika Dzielnicy: Ignacy Nowakowski, boucheire, rue Vaillou, Bully-Grenay (Pas-de-Calais).

J. Molka
skarbnik Okręgu VIII.

SZTANDARY SOKOLE

przepisane z haftowanym wizerunkiem Kończuszki na jednej stronie i Sokolem w locie, na ciężarkach, haftowanym srebrnem na drugiej stronie, z drzewcem składanym, ozdobionym na szyćce srebrzonym maszynnym Socie kołem w locie, na ciężarkach, wysokości 20 centymetrów. Skła dnica Sokola 7, rue Cornelle, wykonują sztandary w ciągu 20 dni, gdyż posiada na składzie już gotowe hafty.

Z Tygodnia Sportowego

Odbyły się w Amsterdamie kolarskie mistrzostwa świata zrychliło. W grupie zawodowców mistrzostwo zdobył szwajcar Ariest. Kauffmann, biżycel w finale francuza Schillera. Mistrzostwo amatorskie zdobył holender Jaap Meyer przed swym rodakiem Mazurkiem. Polacy: Podgórczyk, Lazarski, Szymczyk — wygrali wszystkie swe próbiegi, podpadali jednak w ćwierćfinałach.

Kolarski wyścig zosowy - Critérium des Ardennes - wygrał Belgijczyk Matton przed francuzem Bilof.

Walki o puchar Davisa w strofie amerykańskiej dalej zeszły następujące: tenisistów japońscy pokonali hiszpańskich, australijskie — kanadyjskich.

Norweg Charles Hall pobit własny rekord światowy w skoku o tyczce, przesadzając poprzeczkę na wysokość 4 m. 35 cm.

Mecz Iokoserski Romerio-Nanjoks, odbyły w Berlinie, dał wynik nerozstrzygnięty.

Pływackie mistrzostwa Francji: 100 m. Padou w 1 m. 05. 6 sek. Padou 2 m. 31. 2 sek. 400 m. Padou w 5 m. 43. 2 sek. 1500 m. Helemyer 23 m. 57. 8 sek. 300 m. klasyczny Zwille 3 m. 9. 4 sek. 100 m. grzbielowy Duos, 1 m. 32. 3 sek. 200 m. grzbielowy — Wolf-ski zwykłe — Vincent, 300 m. do wody — Lenormand, Sztafety 200 m. w 4 stylach i 4 x 200 wygrała S. N. Strasburg, 5 x 80 — E. N. Tour-coing.

Panie: 100 m. E. Lebrun 1 m. 1. 21 sek. 400 m. E. Lebrun 6 m. 31 sek. 1000 m. E. Lebrun 18 m. 12. 64 sek. 100 m. grzbielowy A. Ledoux 1 m. 35. 2 sek. 300 m. klasyczny A. Stoffel 3 m. 39. 2 sek. Skoki z trampliny: Lenormand, zwykłe Savallon, Sztafety 5 x 50 i 200 m. stale E. N. Tour-coing.

Haitianin Catar skoczył w Metz 7 m. 49 cm. w dal. Wynik lepszy od rekordu francuskiego.

Władze amerykańskie nakazały Siki wyjazd ze Stanów Zjednoczonych w ciągu miesiąca.

Krajowe wyniki pikarskie: Vienna (Wiedeń) Pogon (Lwów) 3 : 1 (2 : 1). Toruński klub Sportowy-Wilja (Wilno) 4 : 1. Warta (Poznań) Torokems (Hudspeszt) 2 : 1. Graevicia-Hakoach (araz) 1 : 0. Vienna-Graevicia 3 : 2 (1 : 1). Slawia (Koszyce) Wisła 1 : 0.

Na mistrzostwach Warszawy w pływaniu pobito 7 rekordów polskich wyniki 100 m. Trałt 1 m. 33. 6 sek. 200 m. klasyczny Jurkowski 3 m. 29. 4. 400 m. dowolny Jurkowski 7 m. 32 sek. 1500 m. Jurkowski 30 m. 05 sek. Poza konkursem Kuniewicz 50 m. 34 sek. 200 m. st. dow. — 3 m. 04. 65. 100 m. nawznak Trałt 1 m. 42 sek. Panie: 100 m. Trałowa 1 m. 49. 7. 200 m. klasyczny — Gotlerówna 4 m. 20. 8 sek. 400 m. Trałowa 8 m. 39. 7.

SOKOŁOWKI - ROGATYWKI
Z najlepszego materiału róż-
nych wielkości wraz z sokol-
kiem, piórkiem i kokardką
biało-amarantowa, posiada na
składzie Składnica Sokola, 7, rue
Cornelle.

Marsz Sokołów Amerykańskich

Wymagajcy z Ojczyzny, luteżce niezirni,
Tęsknią za Polską niani,
My zawsze im nie duciem, zawsze Małce
Sokolstwa i Polse oddani, wirni
Hej bracia Sokole, kto Polak, kto brat,
Sokolom być winien od najmłodszych
lat.

Ospaly i gnuśny, zgrzybiaty

A gdy się wznieć i ciuto i duch,
Ojczyzna do boju zwała,
Staniemy w szeregu i przy druhu, druha,

P. R. Marsz Sokołów Amerykań-
skich podajemy z okazji poloty na-
szych braci w Polsce. Marsz ten śpie-
wamy na nutę: Ospaly i gnuśny, o,
poprzedzają dwie pierwsze strofy, po-
zem idzie sam marsz: Ospaly i

Ghic w kolo rozłącza obczyzna swe
udziłki,
I neć zwodniczem urokiem,
Nam w sercach tkwi Polska i synów jej
jęki,
Nie dany się skusie jej urokiem.
Ila Polska umierać i dla Polski żyć,
To hasło, luteżna namy wirni być:
len świat. (3 zwrotki).

Wie zbraćnie żadnego Sokola.
Hej, bracia Sokole, dodajmy mu sil,
By ruchu zapagnął, by powstał i zyl.
gnuśny, a następnie trzecia zwrotka
jest jego zakończeniem. Wszystkie
trzy zwrotki są charakterystyką uczuć
Sokołów Amerykańskich dla ukocha-
nej Ojczyzny.

KRONIKA

ODZNACZENIE P. WANDY LANDOWSKIEJ

Dowiadujemy się, że rodzica naša p. Wanda Landowska, znakomita piani-
stka, profesorka wyższej szkoły
muzycznej, udekorowana została
krzyżem Legii Honorowej, za usługi
położone dla sztuki i propagowanie
muzyki polskiej i francuskiej we wszy-
skich krajach Europy, a ostatnio i
Ameryki. Wiadomością tą dzielimy się
z naszymi rodakami z prawdomo-
rnością bombardując, że Legie Honorowej
nadają kolebion w rządzkich
w pałkach, a z piosenki Polek p. Lan-
dowska jest zaletwie drugi (Legie
Honorowej otrzymała p. Curie-Skło-
dowska). Z okazji tego zaszczytnego
odznaczenia składamy p. Landowskiej
na tym miejscu nasze serdeczne po-
wzajemności.

ZE ZWIĄZKU ROBOTNIKÓW W PARYŻU

W niedzielę dn. 23-go sierpnia r. b. o
godz. 2-jej popoł. w lokalu
Związku, 82, rue Olivier-de-Serres,
Paryż, XV^e odbył się zjazd delega-
tów Filij Związku Robotników Polskich
we Francji Okręgu Paryskiego. Na
zebraniu to głoszeni są o przychyle
wszystcy członkowie związku jak
również i przedstawiciele prasy.

Z SOKOŁA PARYSKIEGO

W sobotę dnia 5 września r. b. o
godz. 8-jej wiecz., w siedzibie Sokola,
odbył się Nadzwyczajny Walne
Zgromadzenie. Na zebraniu tym od-
były się również wybory do nowego Za-
rządu, na miejsce ustępującego. Wszy-
scy druhowie proszeni są o wzrzenie
regulowanie składek, gdyż prawo do-
stępu będą mieli tylko ci druhowie, któ-
rzy nie zalegają w opłacie składek,
ponad trzy miesiące.

OSOBISTE

Druh Wł. Milkuszycki powrócił z
letnich wyjazdów. Druh Bolesław
Bielski wyjechał na kilkuniedniowy
urlop.

OSTATNIE WIADOMOŚCI

Z KRAJU

Znany szewc warszawski Kiliń-
ski wyjechał do Rzymu, aby złożyć Ojcu
Św. w podarunku własnoręcznie
zrobione pantofelki z napisem: Anno
Santo 1925 r.

W sobotę ul. tygodnia zmarła w
Krakowie żona twórcy „Ogniem i Mie-
czem” s. p. Marja z Białskich Sienk-
iewiczowa, urodzona w Burce na Podla-
ziu.

Z Słaska Opolskiego nadchodzą
wiadomości, jakoby szereg optantów

polskich otrzymał wezwania do opu-
szczenia kraju do dn. 15-go sierpnia
(cał. to zupełnie bezprawie, albowiem
polscy i niemieccy optanci na Górnym
Słasku mają prawo przylatowania je-
szcze przez 12 lat w miejscu swego
ubytu. Niemcy wydłają nawet ciężko
chorych i starców optantów.)

Na przyjęciu z okazji odliwają-
cych się maniów w Polsce, min. Si-
korski wygłosił na bankiecie dużo
znaczące przemówienie, przyczem pod-
kreślił, że celem armii polskiej jest
obrona swej Ojczyzny i służba całej
ludźkości.

W Rosji bolszewickiej ukazały się
odezwy, w których apolująco Bołwi-
na, skazanego jak wiadomo, na śmierć
za zabicie policjanta Cechnowskiego
i zapowiadają krwawy odwet. Za je-
dnego towarzysza zapowiadają 1.000
ofiar.

Z Warszawy donoszą o przera-
żającej katastrofie samochodowej, któ-
rej ofiary padło dwie osoby oraz trzy
ciężko ranne. Również śmiertelny
wypadek zdarzył się w Krakowie, Ofi-
arą którego przejechał został na śmierć
Gabryel Łapka. Trzecia katastrofa
automobilowa zdarzyła się pod Mogi-
lanami, ofiary której padły dwie osoby.

Pod Opowem wydarzyła się
śmiertelna katastrofa samolotowa, ofi-
arą której padł pilot Kalinowski oraz
por. Paszkiewicz, którzy ponieśli śmierć
na miejscu.

Znany zatarg między wolnym
miastem Gdańskiem a Polską o skrzy-
żki pocztowe zakończył się zwycięstwem
Polski.

Bolszewicy męczą się za skaza-
nego Bołwiną, mordując polaków na
ulicach miasta Mińska. Pierwszym ofi-
arą zomsty bolszewickiej padł dya-
koniusz polca Jan Konikiewicz i
Stanisław Perosiński.

ZE ŚWIATA

Okropny wypadek wydarzył się
w Praterze we Wiedniu w wielkim
cyrku wodnym Karola Kluckiego,
który był jednocześnie pogromną ty-
grysów. Podczas jednego z przedsta-
wień tygrys rzucił się na Kluckiego i z
niesłychaną siłą zakleścił go poszarpał na
kawalki nieszczęsnego pogromce.
Nadbiegli dozory nie byli w stanie
wyrwać Kluckiego ze szponów ty-
grysa.

Wojska francuskie opróżniły
znowe miasto w Nadrenji, Essen, na
skutek postanowienia aliantów.

Ciekawe wiadomości podaje znany
badacz wstrząsania ziemi N. W.
Hobbs o zmiarach dnia morskiego.

Badania jego wykazują obniżanie się
i podnoszenie dna morskiego o kilka-
set metrów, jak również zanikanie
całych pasów skalnych, wybijających się
z morza i nagle znikających.

Na skutek konferencji niemiecko-
rosyjskiej nastąpiła cisła współpraca
Niemiec z Sowietami. Wiadomość ta
wylała szalone olawy ze strony
państw śledzących rozwój tej przyjaźni
i grozącego z tego powodu nieuczest-
nictwa.

Donoszą z Rygi o wielkich bur-
zach i pożarach, panujących nad
całkowicie siowicką. Wiele murowało
zupełnie zniszczonych, linja kolejowa
zapłoniona zupełnie, komunikacja cał-
kowiec przerwana.

Na międzynarodowym kongresie
wienickim przeważnie czeskojęzy-
cznie wyraża jednolitą opinię w kierunku
zniesienia we wszystkich państwach
europejskich karę śmierci.

Dzienniki genewskie donoszą, że
w Genewie (Szwajcarii) w przejaździe
po jeziorze jednej z Belgatek amerykań-
nek spadła do wody brzołowa fran-
cuskiej wysokiej warłuka. Amerykanka
ta oświadczyła o gotowości pokrycia
kosztów spuszczenia wód jeziora, aby
wydobyć łab cenną i pamiątkową bru-
szkę.

W San Martino Lugo we Wło-
szech nastąpił z niewiadomych przy-
czyn wybuch prochowni, który pochł-
oniął 17 ofiar.

Na wybrzeżu Mulej Azji dalo się
odczuć silne trzęsienie ziemi. Wiele
domów zostało zniszczonych. Trzęsie-
nie ziemi nawiedziło również Meksyko.

W Anglii obchodzono uroczyste
ślicze zbliżowania i uruchomienia
pierwszej kolei żelaznej między Sto-
cktonem i Darlingtonem.

NADSZEDŁ

Do składnicy Sokola Polskiego,
7, rue Corneille, Paris VI^e

WIELKI TRANSPORT OBRAZÓW HISTORYCZNYCH I PORTRETY BOHATERÓW NARODOWYCH

Ze względu na wielką ilość otrzy-
manyh zamówień prosimy gniazda
sokole o nadysłanie dalszych zamówień
przed wyczerpaniem zapasu.

	Gen. Frs.
Obrota Lwowa (Orleta).....	14
Bitwa pod Grundwaldem.....	14
Kościuszko pod Racławicami.....	14
Zdobycie armat.....	14
Tadeusz Kościuszko z mieczem	
Styki.....	14
Hold Pruski.....	12
Stefan Batory pod Pskowem.....	12
Konstytucja 3-go maja.....	12
Bitwa pod Wargą.....	12
Kościuszko po bitwie pod Ra- cławicami.....	12 1
Pochód na Sibir.....	12
Stefan Skargi.....	12
Sobieski pod Wiedniem.....	12
Wjazd B. Chrobrego do Kijowa	
Zesłanie Studentów.....	12
J. Słowacki.....	10
A. Mickiewicz.....	10
J. A. Kłuckiewicz.....	10
Jadwiga.....	10
H. Dąbrowski.....	10
T. Kościuszko.....	10
P. Skąpski.....	10
J. Haller.....	10
Wernyhora.....	10

TANIO I ELEGANCKO
do w przywrotnym miasteczku
ubiera warszawski **BIAWIEC**
PIOTR GENIK
18, rue Jules-Vernes
i polowa w najpięknym saloniku
z angielskimi materiałami
Garnitury w cenie od 300 Fr. do 400 Fr.
knie pierwszorzędny. — Magazyn
Uwaga: Metro Belleville — Tramwaj 5 — Autobus 10

Postowa kassa Paryska Nr. 330-34.
R. C. Genes Nr. 158-811.

Pierwszy Polski Bank we Francji.

Adres telegraficzny: Bankvarso-Paris
ulicy Tradaine 43-45 50-52, 56-70, 1'er. 111.

Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie

Kapitał akcyjny i zapasowy 10 milionów złotych (około 40 milionów franków)
WARSZAWA — POZNAŃ — KRAKÓW
około 170 oddziałów w Polsce i zagranicą.

FILJA W PARYŻU

38, Rue de Châteaudun, 38 — PARIS (9^e)

Reprezentacja we Francji: (Comptoir Général de Change)

Barlin (P.-de-C.), Grande-Place; Bruy-les-Mines (P.-de-C.), Iazez Biuro: 55, rue Pernes; Higie Biuro: 101, rue de la République; Billy-Grenay (P.-de-C.), 12, rue de la Mine; Douai (Nord), 2, Terrasse Saint-Pierre; Lens (P.-de-C.), 15, rue de la Paix; Marles-les-Mines (P.-de-C.), rue Pernes; Noux-les-Mines (P.-de-C.), 254, rue Nationale; Oignies (P.-de-C.), 30, rue Emile-Zola; Sallaumines (P.-de-C.), route Nationale.

WE WSZYSTKICH BIURACH UDZIELA SIĘ INFORMACJE PRZED BEZPŁATNIE.
Bank załatwia wszelkie operacje bankowe na najkorzystniejszych warunkach, wykonuje Przekazy na Polskę w złotych, frankach i dolarach; wydaje czek i przekazy telegraficzne na wszystkie kraje zagranicę. Przyjmuje wkłady oszczędnościowe w złotych, frankach i dolarach, płacono na wyższy procent.

Bank płaci od wkładów we Frankach za natychmiastowym wypowiedzeniem 6 %; za wypowiedzeniem kwartalnem 6 1/2 %; za wypowiedzeniem półrocznem 7 % i od wkładów na rok 8 %.

Listy należy pisać po polsku i adresować
Banque pour le Commerce et l'Industrie à Varsovie, 38, rue de Châteaudun, Paris (9^e).

POLSKI SKLEP
Artykułów Piśmiennych
DRUHA
Romana Rembelskiego
Sprzedawc polskich dzienników
3, Rue de Fourcy — PARIS (1^{re})
Métro (kolej podziemna): SAINT-PAUL

Dr Medycyny
Franciszek Brabander
był eksterm apitali m Paryża
przyjmuje rano od 11 do 12 i po od 3 do 6
CHOROBY WEWNĘTRZNE.
SKÓRNE I WENERYCZNE
Ceny Specjalne dla Robotników
21, Boulevard de Port-Royal i pięć ro na lew
Métro: Vavin
Uwaga: 21 nie 21 bis

Polska Kawiarnia
DRUHA
ROMANA REMBELSKIEGO
3, rue de Fourcy — PARYZ
Métro (kolej podziemna): SAINT-PAUL

WARSZAWSKI BANK ZJEDNOCZONY

LICZNE ODDZIAŁY W KRAJU I ZAGRANICĄ — KORESPONDENCJE
NA CAŁYM TERYTORJUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

ODDZIAŁ W PARYŻU
Banque de l'Union de Varsovie

4, rue Edouard-VII, Paris (9^e)

WKLADKI OSZCZĘDNOŚCIOWE we frankach, złotych polskich i innych walutach.

Za wszystkie wkłady Bank płaci 6 proc. rocznie. Zwrot pieniędzy za każde żądanie i bez żadnego terminu wypowiedzenia.
Za wkłady na termin roczny Bank płaci 7 i pół procent.
Bank wydaje książeczki oszczędnościowe OTWIERA RACHUNKI CZESKOWE

Uwaga: Oszczędności należy składać w wielkiej Instytucji Bankowej Polskiej, mającej siedzibę główną w kraju i podlegającej kontroli państwowych władz polskich.
Przekazy do Polski Bank uskutecznia bezpłatnie.
WYPŁATA W POLSCE SZYBKĄ I BEZ ŻADANYCH POTRĄCEN

Ważne biura bankowe: Abcon, Billy-Montigny, Oignies, Lens, Valenciennes, Marles.
Listy i polecenia należy pisać po polsku i adresować:
BANQUE DE L'UNION DE VARSOVIE, 4, rue Edouard-VII, Paris (9^e)
Métro: Opéra i Madeleine.

KSIĘGARNIA POLSKA GEBETHNERA & WOLFFA

123, BOULEVARD SAINT-GERMAIN

Biblioteki dla teatrów amatorskich
cena od fr. 2,40 do fr. 8,00
Około 100 tomików z Samouczka technicznego
cena po fr. 1,50
Książki do nabiorstwa od. fr. 3 do fr. 10.
Książki w sprzedaży.

Adres Księgarni: **GEBETHNER & WOLFF, Librairie Polonaise**
123, Boulevard Saint-Germain — PARIS (VI^e)

RESTAURACJA SOKOLA „DABROWA”

17, rue des Nonnains-d'Hyères, 17 — PARIS (IV^e) tel.: Archives 70-86.

Wydaje obiady i kolacje oraz różne potrawy zimne i gorące o każdej porze.
Specjalność: pastetki, pierogi leniwcy smarem, zrazy polskie z kaszą, Flaki po polsku, codziennie Buffet zaparczynki obficie w rzyżo zakiaski i napoje jako to i wino szampańskie, zóbrówka, wódki mocne, likiery, araki różnokolor. gatunków, piwo zimne (na presji).
Obsługa polska. Sala na wesela i bankiety. W niedzielę Koncert. Dla Sokolów zniżka. Rodacy specjalnie do polskiej Restauracji w imię odwiecznego hasła: «Swoją do siebie!» Czestmi! Druh Antoni Dąbrowski.

Wybór Poezji Słowackiego do nabycia w «Sokole».
Dochód na Dom Polski.

„DOBROBYT FRANCUSKI”

(La Prosperité Française)
TOWARZYSTWO OSZCZĘDNOŚCIOWE popierające prężność i oszczędność

Przedsiębiorstwo Prywatne, działające pod Kontrolą Państwową
Kapitał Zakładowy: PLEC MILIONÓW FRANKÓW

SPECJALNY ODDZIAŁ DLA KLIENTELI POLSKIEJ

ROBOTNICZY POLSCY!
zapamiętajcie się na obligacje „DOBROBYTU”
Piszcie po polsku do Centrali: La Prosperité Française
30, Place de la Madeleine, PARIS (VIII^e)
ODDZIAŁ POLSKI — SECTION POLONAISE

APTEKA DUMESNIL

5, rue François-Miron et
25, rue du Pont-Louis-Philippe
PARIS IV^e

(Wygląd ten adreś i notki na kopercie, zawierająca samadzielną).

Nazwaniem klienta Apteka Dumesnil wysła bezpłatnie Katalogi Polski, zawierający wraz z listą specjalności aptekarskich, artykułów do aptekarstwa, do utrzymania higieny i towarów perfumeryjnych wakońcówki odnoszące się do ich sposobu użycia. Ceny oznaczone w katalogu. Wysyła się codziennie lekarską pocztą lub w paczkach za zaliczką. Kosztów portu nie odlicza się przy zamówieniach ponad 25 fr. Wszystkie nasze produkty są pierwszorzędnej jakości i ceny ich są umiarkowane. Polska usługa jest do dyspozycji publiczności w czasie od godz. 8-ej do 12 i od 2 do 8 (za wyjątkiem niedziel).

- ANTYKATAR proszek do żązwany; uławnienie odtydiania; wstrzymuje kairn pudełko: 2 fr.
FARYNGOL płukanie dezynfekujące gardła, uspakaja podrażnienia gardła, zabez-
piecza od chorób przewlekłych; przeciwdziała brzołogłosu.... flakon: 8 fr.
TUSSOL doskonały syrop przeciw chorobom płucnym, bronchitom i chrypc
i kaszlowi.... flakon: 8,50 fr.
KAZIOL pastytki borax, koktajli i mentolu przyjemne w użyciu, przeciw
kaszlowi, katarom i bronchitom..... pudełko: 3 fr.
PAPIEROSY PRZECIWI ASTMIE i elegancji pudełko, mające natychmiastową
wagę przez uławnienie odtydiania i usuwanie opary..... pudełko: 8 fr.
FLYN ANT-YASTMA uspakaja ataki astmy i zapobiega powtórzeniu.... flakon: 8 fr.
HERKULIN silnik wzmacniający; plyn szczególnie gorzko smakujący przeciw on-
naji, przeniesieniu dożywnienia i męgowemu..... butelka: 12 fr.
HERKULIN W PASTYLKACH dla osób muszających wiele chodzić pudełko 7,50
GŁOWOL proszek przeciw migrenie, bólowi głowy, nowralgii, neural. 10 proszk. 8 fr.
ARAGO środek przeciw odciśkom..... flakon: 4 fr.

Polski Sklep Bizuterji i Zegarków „SALVA” daje możność nabycia rodakom najlep- szą bizuterję i gwarantowane zegarki

- ZEGAREK reklamowy czarny lub niklowy, gwarancja 3 lat, cena s przesyłką
- ZEGAREK czarny lub niklowy, mechanizm «ancra», stary, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką
- ZEGAREK nakręcany co 8 dni, mechanizm «ancra», 15 rubinów, czarny lub niklowy (polecany go z powodu solidnej fabrykacji i regularnego chodu), gwarancja 10 lat, cena z przesyłką
- ZEGAREK firmy z LIP, czarny lub niklowy, mechanizm «ancra», 15 rubinów, chód bardzo staranny, gwar. 10 lat, cena z przesyłką
- ZEGAREK srebrny, mech.izm bardzo staranny z kopertą osobną, gwarancja 5 lat, cena z przesyłką
- ZEGAREK srebrny damski z kopertą osobną, gwar. 5 lat, cena z przesyłką
- ZEGAREK srebrny, płaski elegancki, mechanizm «ancra» 15 rubinów, bardzo staranny, chód punkt, gwar. 10 lat, cena z przesyłką
- ZEGAREK z dwoma kopertami
- ZEGAREK — bransoletka d. pań, złoczone, nie zmieniający się, lub srebrny, gwarancja 3 lat, cena z przes.

Do naszego reklamow ego zegarka w cenie 25 franków dodajemy bezpłatnie ale tylko dla czytelników „Sokola Polskiego” tańszonek do zegarka wartości 10 franków, jako premjum bezpłatne

Restauracja KAUKAZ

Świeżna Kaukaska Kuchnia
we wtrki — koldony
we środy — Kaukaski barzecz
w piatki — klopc
CODZIENNE KAUKASKIE
Szaszliki
USELUGUA ROSYJSKIE
DAMY
Restauracja otwartad 12 god. r.
do późnego wieczoru.
3, rue Champollion
róg rue des Ecoles i Bd St-Michel